

Setting Up Your Computer

De computer instellen | Konfigurere datamaskinen | Konfigurera datorn | הגדרת המחשב

⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

NOTE: Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

⚠ LET OP:

Voordat u uw Dell™-computer instelt en gebruikt, moet u de veiligheidsinstructies in de *Productinformatiegids* raadplegen. Zie uw *Eigenaarshandleiding* voor een compleet overzicht van functies.

OPMERKING: Omdat de batterij mogelijk niet geheel opgeladen is, is het beter dat u de netadapter gebruikt als u uw nieuwe computer voor het eerst opstart.

⚠ ADVARSEL:

Les sikkerhetsanvisningene i *Produktveiledningen* før du setter opp og bruker Dell™-datamaskinen. I *Brukerhåndboken* finner du også en fullstendig liste over funksjoner.

MERK: Det er mulig at batteriet ikke er ladet helt opp. Bruk derfor nettstrømadapteren når den nye datamaskinen skal settes i en elektrisk stikkontakt den første gangen den skal brukes.

⚠ WARNING!

Innan du installerar och börjar använda din dator från Dell™ bör du läsa säkerhets-anvisningarna i *Produktinformationsguiden*. I *Användarhandboken* finns även en fullständig lista med funktioner.

OBS! Eftersom batteriet kanske inte är fulladdat bör du ansluta nätadaptern till datorn och ett eluttag den första gången du använder datorn.

⚠ התראה:

לפני שתתקין ותפעיל את מחשב Dell™ שברשותך, עיין בהוראות הבטיחות המפורטות במדריך מידע המוצר. לקבלת רשימה מלאה של תכונות, עיין במדריך למשתמש.

הערה: מכיוון שהסוללה עשויה שלא להיות טעונה לגמרי, השתמש במתאם זרם החילופין כדי לחבר את המחשב החדש לשקע חשמל, בשימוש הראשון במחשב.

1 | Connect the AC Adapter



Sluit de netadapter aan
Koble til nettstrømadapteren
Anslut nätadaptern
חבר את מתאם זרם החילופין

2 | Connect the Network



Sluit het netwerk aan
Koble til nettverket
Koppla ihop nätverket
חבר את הרשת

3 | Press the Power Button



Druk op de aan/uit-knop
Trykk på av/på-knappen
Tryck på strömbrytaren
לחץ על לחצן ההפעלה

About Your Computer | Over de computer | Om datamaskinen | Om datorn | אודות המחשב



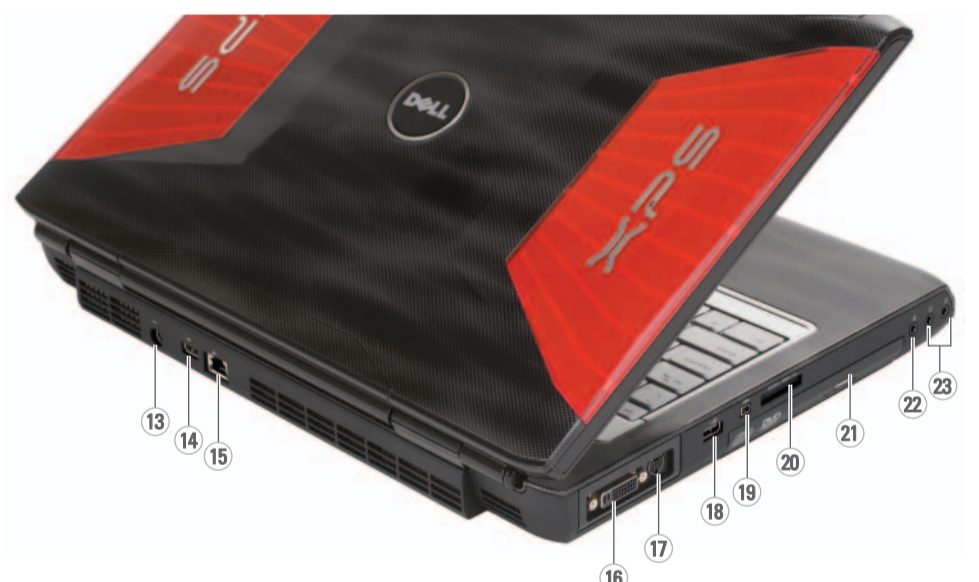
1. Dell MediaDirect™ button
2. power button
3. touch pad
4. touch pad buttons (2)
5. media control buttons (7)
6. ExpressCard slot
7. wireless switch
8. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
9. USB connectors (2)
10. security cable slot
11. device status lights
12. Logitech® GamePanel™ LCD

1. Dell MediaDirect™-knopp
2. av/på-knapp
3. touchpad
4. touchpad-knopper (2)
5. bedieningstoetsen voor media (7)
6. sleuf voor ExpressCard
7. draadloze schakelaar
8. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
9. USB-aansluitingen (2)
10. sleuf voor beveiligingskabel
11. apparaatstatuslampjes
12. Logitech® GamePanel™ LCD

1. Dell MediaDirect™-knapp
2. av/på-knapp
3. styreplate
4. knapper på styreplate (2)
5. knapper for mediekontroll (7)
6. ExpressCard-spor
7. trådløsbryter
8. Wi-Fi Catcher™-nettverksøker
9. USB-kontakter (2)
10. feste for sikkerhetskabel
11. lamper for enhetsstatus
12. Logitech® GamePanel™ LCD

1. Dell MediaDirect™-knapp
2. strömbrytare
3. styrplatta
4. styrplattans knappar (2)
5. mediekontrollknappar (7)
6. Expresskortspåsar
7. trådlös omkopplare
8. Wi-Fi Catcher™Nätverkslokator
9. USB-portar (2 st)
10. säkerhetskabeluttag
11. Enhets idikator
12. Logitech® GamePanel™ LCD

1. לחצן Dell MediaDirect™
2. לחצן הפעלה
3. משטח מגע
4. לחצני משטח מגע (2)
5. לחצני בקרת מדיה (7)
6. חריץ ExpressCard
7. מתג אלחוט
8. מאתר רשתות Wi-Fi Catcher™
9. מחברי USB (2)
10. חריץ כבל אבטחה
11. נוריות מצב התקנים
12. Logitech® GamePanel™ LCD



13. AC adapter connector
14. USB connector
15. network connector (RJ-45)
16. DVI-I connector (Dual link)
17. S-video connector
18. USB connector
19. IEEE 1394 connector
20. 8-in-1 media card reader
21. optical drive
22. microphone connector
23. headphone connectors (2)

13. aansluiting voor netadapter
14. USB-aansluiting
15. netwerkaansluiting (RJ-45)
16. DVI-I-aansluiting (dubbel link)
17. S-video-aansluiting
18. USB-aansluiting
19. IEEE 1394-aansluiting
20. 8-in-1 mediakortlezer
21. optisch station
22. microfoonaansluiting
23. koptelefoonaansluitingen (2)

13. tilkopling for nettstrømadapter
14. USB-tilkobling
15. nettverkstilkobling (RJ-45)
16. DVI-I-tilkobling (dubbel kobling)
17. S-videotilkobling
18. USB-tilkobling
19. IEEE 1394-tilkobling
20. 8-i-1-minnekortleser
21. optisk stasjon
22. mikrofontilkobling
23. hodetelefontilkoblinger (2)

13. uttag för nätadapter
14. USB-port
15. nätverkkontakt (RJ-45)
16. DVI-I-tilkobling (dubbel link)
17. S-video kontakt
18. USB-port
19. IEEE 1394-port
20. 8-in-1 mediakortläsare
21. optisk enhet
22. mikrofonkontakt
23. hörlurekontakt(2)

13. מחבר מתאם זרם חילופין
14. מחבר USB
15. מחבר רשת (RJ-45)
16. מחבר DVI-I (חיבור כפול)
17. מחבר S-video
18. מחבר USB
19. מחבר IEEE 1394
20. קורא כרטיסי מדיה 8-ב-1
21. כונן אופטי
22. מחבר מיקרופון
23. מחברי אוזניות (2)



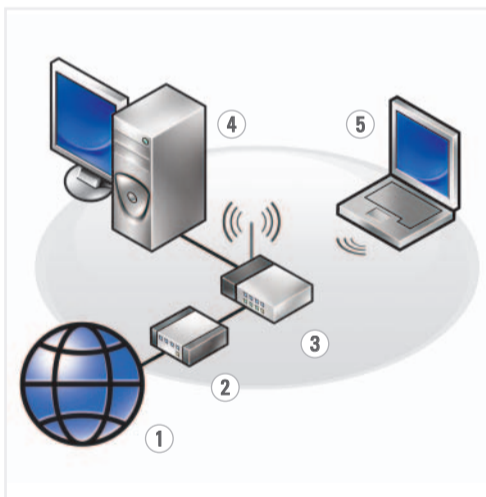
אשטט טרלונד

INSTALLERA DATORN

KONFIGURERE DATAMASKINEN

DE COMPUTER INSTELLEN

SETTING UP YOUR COMPUTER Dell™ XPS™ M1730



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

Draadloos netwerk (optioneel)

1. Een internetaansluiting
2. Een kabel- of ADSL-modem
3. Een draadloze router
4. Een desktopcomputer met een netwerkadapter (optioneel)
5. Een portabele computer met een draadloze netwerkkaart

Raadpleeg de documentatie voor uw computer of router voor meer informatie over de instelling en het gebruik van uw draadloze netwerk.

Trådløst nettverk (ekstratilbehør)

1. Internettjeneste
2. Kabel- eller DSL-modem
3. trådløs ruter
4. stasjonær datamaskin med nettverksadapter (valgfritt)
5. Bærbar datamaskin med trådløst nettverkskort

Se dokumentasjonen for datamaskinen eller ruterens for mer informasjon om hvordan du setter opp og bruker det trådløse nettverket.

Trådlöst nätverk (tillval)

1. Internettjänst
2. Kabel- eller DSL-modem
3. Trådlös router
4. Stationär dator med nätverkskort (tillval)
5. Bärbar dator med trådlöst nätverkskort

Mer information om hur man installerar och använder ett trådlöst nätverk hittar du i de dokument som kom med datorn eller routern.

רשת אלחוטי (אופציונלי)

1. שירותי אינטרנט
2. מודם כבלים או DSL
3. נתב אלחוטי
4. מחשב שולחני עם מתאם רשת (אופציונלי)
5. מחשב נייד עם כרטיס רשת אלחוטי

לקבלת מידע נוסף אודות הגדרת הרשת האלחוטי והשימוש בה, עיין בתיעוד המחשב או הנתב.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to support.dell.com.

Antwoord op uw vragen

Raadpleeg de *eigenaarshandleiding* voor meer informatie over het gebruik van uw computer.

Als u niet over een gedrukt exemplaar van de *eigenaarshandleiding* beschikt, klikt u op het pictogram **Documentation and Support** op het bureaublad of gaat u naar support.dell.com.

Finne svar

Du finner mer informasjon om hvordan du bruker datamaskinen i *Brukerhåndboken*.

Hvis du ikke har et trykt eksemplar av *Brukerhåndboken*, klikker du ikonet for **Documentation and Support** (dokumentasjon og kundestøtte) på skrivebordet eller går til support.dell.com.

Svar på frågor

Mer information om hur du använder datorn finns i *Ågarhandboken*.

Om du inte har ett tryckt exemplar av *Ågarhandboken* kan du klicka på ikonen för **Documentation and Support** (dokumentation och support) på skrivbordet eller gå till support.dell.com.

חיפוש תשובות

לקבלת מידע נוסף אודות שימוש במחשב, עיין במדריך למשתמש.

אם אין ברשותך עותק מודפס של המדריך למשתמש, לחץ על הסמל **Documentation and Support** (תיעוד ותמיכה) בשולחן העבודה או עבור אל support.dell.com.

Printed in Ireland
Gedrukt in Ireland
Trykt i Irland
הודפס באירלנד



0TM377A01



Information in this document is subject to change without notice.

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher, and Dell MediaDirect are trademarks of Dell Inc. Logitech and the Logitech products referred to herein are either the trademarks or the registered trademarks of Logitech. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

November 2007

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

© 2007 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Vereenvoudiging, op welke wijze dan ook, zonder de schriftelijke toestemming van Dell Inc. is strikt verboden.

Dell, het DELL-logo, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher en Dell MediaDirect zijn merken van Dell Inc. Logitech en de producten van Logitech die in dit document worden vermeld zijn de merken of gedeponeerde merken van Logitech. Dell maakt geen enkele aanspraak op de eigendomsrechten op merken en namen van anderen.

November 2007

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

© 2007 Dell Inc. Med enerrett.

All form for reproduksjon uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, DELL-logoen, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher og Dell MediaDirect er varemerker tilhørende Dell Inc. Logitech og de omtalte Logitech-produktene er enten varemerker eller registrerte varemerker tilhørende Logitech. Dell fraskriver seg eiendomsinteresse i andre merker og navn.

November 2007

Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande.

© 2007 Dell Inc. Med ensamrätt.

Kopiering i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell, DELL-logotypen, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher, och Dell MediaDirect är varumärken hos Dell Inc. Logitech och Logitech produkterna som hänvisas till i detta dokumentet är antingen varumärken eller registrerade varumärken hos Logitech. Dell fransäger sig ägarintresse i märken och namn som inte är företags egna.

November 2007

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה.

© 2007 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

תל איסור מוחלט על העתקה מכל סוג ללא הרשאה בכתב מ-Dell Inc.

Dell, הילוגו XPS, Yours Is Here, Dell Wi-Fi Catcher, Dell MediaDirect הם סימנים מסחריים של Dell Inc. Logitech ומוצרי Logitech המוזכרים בזאת הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Logitech. Dell מוותרת על כל עניין קנייני בסימנים ובשמות של אחרים.

נובמבר 2007